

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült

a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2020. szeptember 28-i üléséről

Az ülés helye: Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal (Szigetcsép, Szabadság u. 2.)

Jelen vannak: Szubotin Mirjana elnök, Assabiny Illés elnökhelyettes,
Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak: Katona Éva jegyző
Osztóics Péter, SZNÖ tiszteletbeli tagja

Szubotin Mirjana elnök köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a testület határozatképes.

Javasolja, hogy Márfiné Werling Angéla Erzsébet személyét fogadja el a testület a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2020.09.28-i üléséről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák.

43/2020. (09.28.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Márfiné Werling Angéla Erzsébet személyét a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2020.09.28-i üléséről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

Szubotin Mirjana elnök szavazásra teszi fel a melléklet szerinti meghívóban *(1.sz. melléklet)* szereplő napirendi pontok elfogadását.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák.

44/2020. (09.28.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elhangzott kiegészítéssel elfogadja a 2020.09.28-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatokról
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 2.) A folyamatban lévő szerb iskola felújításával kapcsolatos árajánlatok elfogadása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 3.) Egyéb ügyek, indítványok
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

N a p i r e n d e k t á r g y a l á s a :

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatokról
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes

Szubotin Mirjana elnök felkéri **Assabiny Illés elnökhelyetttest**, hogy tájékoztassa a képviselőket.

Assabiny Illés elnökhelyettes az alábbiakról tájékoztat. A Dr. Vígh Katalin ügyvéd által elkészített, Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat és Jánoska Konrád ev. között létrejött vállalkozói szerződés aláírásra került és a 30.000,- Ft-os munkadíj kifizetésre került.

A LestárTHERM Kft. és az SZNÖ között létrejött szerződés alapján az ablakok gyártására 562.610,- Ft átutalásra került.

A Szivárvány-Szigetcsép Nyugdíjas Klub és az SZNÖ között aláírásra került az együttműködési szerződés (2. sz. melléklet). A Kleinesel János és Valencsik József által adott árajánlatok alapján a vállalkozói szerződés szintén megkötésre került.

Szubotin Mirjana elnök kéri, hozzák meg döntésüket a beszámoló elfogadását illetően.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák.

45/2020. (09.28.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolót és a két ülés között történt eseményekről szóló tájékoztatót.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

- 2.) A folyamatban lévő szerb iskola felújításával kapcsolatos árajánlatok elfogadása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes

Assabiny Illés elnökhelyettes a beérkezett árajánlatok értékelése után javasolja elfogadni a Varga-Ács Bt., a szerb iskola (Fő u. 107.) felújítására adott árajánlatát homlokzati ereszcatorna, külső párkányok kicserélésére szerezett alumíniumból, összesen anyag + munkadíj 229.400,- Ft-os bruttó áron. Javasolja, hogy további 100.000,- Ft-os keretösszeget különítsenek el az udvar felőli, kb. 8 méter + 6 méter ereszcatorna cseréjére.

Szubotin Mirjana elnök kéri a képviselőket, hogy a mellékletben foglaltak és az elhangzottak alapján hozzák meg döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák.

46/2020. (09.28.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Szigetcsép, Fő u. 107. alatt lévő szerb iskola felújítására beérkezett árajánlatok alapján a Varga-Ács Bt. bruttó 229.400,- Ft-os árajánlatát fogadja el.

Felhatalmazza Assabiny Illés elnökhelyest a vállalkozó szerződés megkötésére.

Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza Assabiny Illés elnökhelyest, hogy a belső udvar felőli 8+6 m-es ereszcatorna cseréjére kérjen be árajánlatot.

Felelős: elnökhelyettes
Határidő: 2020. október 10.

Assabiny Illés elnökhelyettes elmondja, hogy a homlokzati vakolás – előzetes információk alapján – a homlokzati rész 1 méter magas újravakolásának, vízelvezetésének (akna lefolyó), bejárati ajtó beépítésének (áthidaló téglá), 8 nm járda elkészítésének, lábazat újravakolásának anyagköltsége kb. 250.000,- Ft, bruttó munkadíja 240.000,- Ft. A homlokzati festés (kb. 130 nm) anyagára kb. 120.000,- Ft, a munkadíj bruttó kb. 200.000,- Ft.

Szubotin Mirjana elnök kéri a képviselőket, hozzák meg döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák.

47/2020. (09.28.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Assabiny Illés elnökhelyest, hogy az előzetes információk alapján pontos árajánlatokat kérjen be a Szigetcsép, Fő u. 107. alatt lévő szerb iskola homlokzati vakolására, festésére, vízelvezetésre, ajtó beépítésre, járda elkészítésére, lábazat újravakolására.

Felelős: elnökhelyettes
Határidő: 2020. október 10.

- 3.) Egyéb ügyek, indítványok
a) Szerb Újság terjesztésével kapcsolatos változás

Osztóics Péter felhívja a figyelmet, hogy 2021. január 1-jétől a Szerb Újság terjesztése a mostani gyakorlattól eltérően fog megvalósulni. Kéri az SZNÖ testületét, hogy a változásokkal kapcsolatban tájékoztassa a szerb nemzetiségű lakosságot.

- 3.) Egyéb ügyek, indítványok
b) Részvétel a Záhonyi Hugóné Óvoda átadó ünnepségén

Assabiny Illés elnökhelyettes megköszöni Márfiné Werling Angéla óvodapedagógusnak a szerb nemzetiségi csoport felkészítését az ünnepségre.

- 3.) Egyéb ügyek, indítványok
c) Tájékoztató önkormányzati támogatás elszámolásával kapcsolatban

Assabiny Illés elnökhelyettes javasolja, hogy a 400.000,- Ft települési önkormányzati támogatás felhasználásáról szóló elszámolást 2020. november 31-ig nyújtsák be.

- 3.) Egyéb ügyek, indítványok
d) Szerb kereszt újjáépítése

Assabiny Illés elnökhelyettes arról tájékoztatja a képviselőket, hogy a szerb kereszt – a vállalkozó értesítése alapján – elkészült, a felállítással kapcsolatos műszaki egyeztetések folynak. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a kereszt felállításával egy időben cseréljék le a meglévő kerítést és a fogadó részt újítsák fel. Kéri a képviselő-testület tagjainak felhatalmazását a szükséges intézkedések megtételére.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák.

48/2020. (09.28.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Assabiny Illés elnökhelyest, hogy árajánlatot kérjen be – a szerb kereszt újjáépítésével összefüggésben – a meglévő kerítés és fogadó rész felújítására vonatkozóan.

Felelős: elnökhelyettes
Határidő: 2020. október 10.

- 3.) Egyéb ügyek, indítványok
e) Közmeghallgatás időpontja

Szubotin Mirjana elnök a törvényi kötelezettségnek eleget téve javasolja, hogy a Közmeghallgatásra 2020. október 27-én 17 órakor kerüljön sor, a Szigetcsép, Fő u. 107. alatt. Kéri hozzák meg döntésüket az időpont elfogadását illetően.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák.

49/2020. (09.28.) SZNÖ KT. számú határozat

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2020. október 27-én 17 órakor Közmeghallgatást tart.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el, **Szubotin Mirjana elnök** a megjelenést megköszönve az ülést bezárja.

Szubotin Mirjana
Szubotin Mirjana
elnök



Máriné Werling Angéla Erzsébet
Máriné Werling Angéla Erzsébet
jegyzőkönyv hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2020. szeptember 28-án megtartott ülésén

Jelen vannak :

Szubotin Mirjana	elnök	<i>Szubotin Mirjana</i>
Assabiny Illés	elnökhelyettes	<i>Assabiny Illés</i>
Márfiné Werling Angéla	Erzsébet képviselő	<i>Márfiné Werling Angéla</i>

Tanácskozási joggal meghívottak :

Tóthné Kriszt Judit	polgármester
Katona Éva	jegyző	<i>Katona Éva</i>
Nikolics Milován	alpolgármester
Osztoics Péter	tiszteletbeli tag	<i>Osztoics Péter</i>

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom a

2020. szeptember 28-án / hétfőn / 09:00 órai

kezdettel tartandó Testületi ülésre

**Az ülés helye: Szigetsépi Polgármesteri Hivatal
Szigetsép, Szabadság u. 2.**

NAPIRENDI JAVASLAT:

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatokról
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 2.) A folyamatban lévő szerb iskola felújításával kapcsolatos árajánlatok elfogadása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 3.) Egyéb ügyek, indítványok
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes

Szigetsép, 2020. szeptember 21.



Együttműködési Szerződés

Mely létrejött egyrészről: a

Szivárvány-Szigetcsép Nyugdíjas Klub

2317 Szigetcsép, Szabadság utca 67.

Képviseli: Selmeczyné Bene Anna elnök

Másrészről: a

Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

2317 Szigetcsép, Szabadság utca 2.

Képviseli: Szubotin Mirjana Illés elnök

Az együttműködési szerződést aláíró szervezetek vezetői a következőkben állapodtak meg:

1.) A Szervezetek vezetősége és tagsága saját elhatározásukból baráti, kulturális együttműködési kapcsolatot létesítenek egymással és kölcsönösen támogatják egymást a következő területeken:

- egymás munkájának, tevékenységének megismerése
- hagyományok, tradíciók ápolása, őrzése, átadása a fiatalságnak
- kulturális kapcsolatok létesítése, szélesítése
- közös rendezvények és találkozók szervezése
- egymás segítése
- tapasztalatok, vélemények rendszeres cseréje

2.) Az együttműködési szerződést a Szervezetek az aláírás napjától határozatlan időre kötik.

3.) Az együttműködési szerződés 3 eredeti példányban készült.

**Szivárvány-Szigetcsép
Nyugdíjas Klub**



Selmeczyné Bene Anna
elnök

**Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi
Önkormányzat**



Szubotin Mirjana
elnök

Szigetcsép, 2020. szeptember 10.